la veu de la Costa Daurada

nº 7

22 d'agost de 2003

SALOU - CAMBRILS - REUS - VILA-SECA - LA PINEDA

977 35 30 76

Una multitud celebra en Salou las "Nits Daurades"

Señalización provisional de la nueva variante

pàgina 4

Noves ordenances municipals a Cambrils

pàgina 7

Nou pàrquing al carrer Logronyo

pàgina 10

Acabat el nou espigó a La Pineda

pàgina 13

telèfons útils

Telèfons útils generals
Emergències.....112
Telèfon relatiu a fets immediats de molta celeritat
Bombers 085
Ambulàncies - urgències.....061
Sanitat respon:.....902 111 444

Consultes mèdiques
Informació general de centres mèdics
Farmàcies de guàrdia, tot el relacionat amb la salut.

Telèfons útils de Reus:
Ajuntament.....901 112 113
Turisme-Oficina d'informació 977 77 81 49
Guàrdia Urbana 977 75 96 96
Aigües de Reus (avaries) 977 31 68 68
Hospital Universitari Sant Joan 977 31 03 00
Hospital Universitari Sant Joan (urgències) 977 31 04 24
Deixallería.....977 31 94 02
Diposit de vehicles.....977 33 16 80
Servei de taxis (central).....977 34 50 50
Centre de Lectura.....977 77 31 12
Codi postal:
.....Reus 43200

Telèfons útils de Cambrils:
Ajuntament.....977 79 45 79
Policia local.....977 79 45 66
Patronat de turisme.....977 79 23 07
Ambulatori 977 36 30 74
Servei de taxis (central).....977 36 26 62
Deixallería
Codi postal:
.....Cambrils 43850

Telèfons útils de Vila-seca – La Pineda
Ajuntament.....977 30 93 00
Policia local.....977 30 93 16
Patronat de turisme.....977 39 23 68
Ambulatori 977 39 40 27
Ambulatori La Pineda.....977 37 30 49
Conservatori professional de música.....977 39 23 68
Deixallería.....977 39 08 73
Servei de taxis (central).....977 39 39 11
Codis postals:
Vila-seca.....43480
La Pineda.....43481
La Plana.....43206

Telèfons útils de Salou:
Ajuntament 977 30 92 00
Policia local977 30 92 12
Patronat de Turisme 977 35 01 02
Ambulatori 977 38 39 33
Escola de música.....977 38 10 08
Deixallería.....977 38 35 87
Servei de taxis (central).....977 38 50 90
Codi postal:
.....Salou 43840

farmàcies de guàrdia

Farmàcies de guàrdia de Reus
Del 22 d'agost al 4 de setembre
Vallverdú – Plaça del Castell, 17
Tel. 977 770 830.....**Dia 22**
Padró – Passeig Misericòrdia, 18
Tel. 977 755 976.....**Dia 23**
Mariné Miranda – Plaça de Prim, 1
Tel. 977 127 712.....**Dia 24**
Bru – Carrer Sant Joan, 15
Tel. 977 315 859.....**Dia 25**
Rovira – Av. Prat de la Riba, 21
Tel. 977 314 161 .....**Dia 26**
Butillé – Carrer Mare Molas, 27
Tel. 977 311 047 .....**Dia 27**
Feliu – Carrer Ample, 38
Tel. 977 314 062.....**Dia 28**
Pau Sans – Carrer de Llovera, 47
Tel. 977 341 943.....**Dia 29**
Ibáñez-Algueró – Av. de Barcelona, 6
Tel. 977 313 457.....**Dia 30**
Ornosa – Raval Santa Anna, 80
Tel. 977 343 018 .....**Dia 31**
Ribé – Raval de Sant Pere, 22
Tel. 977 345 988 .....**Dia 01**
Juncosa – Av. Pintor Tapiró, 2
Tel. 977 315 359.....**Dia 02**
Urgellés – Av. Sant Jordi, 33
Tel. 977 345 937.....**Dia 03**
Rodríguez-Galindo
Plaça de les Oques, 8
Tel. 977 313 336.....**Dia 04**

Farmàcies de guàrdia de Cambrils
Del 22 d'agost al 4 de setembre
Cadiñanos
Av. Diputació, 79 – VILAFORTUNY
Tel. 977 361 041 **Dies 22-23-24-28-3**
Mallafré – Consolat de Mar, 60
Tel. 977 360 270.....**Dia 25**
Valls – Rambla de Jaume I, 17
Tel. 977 369 003 .....**Dies 26-1**
Barcelona – Pere III, 6
Tel. 977 360 466 .....**Dies 27-2**
Cañas – Consolat de Mar, 70
Tel. 977 792 712.....**Dies 29-30-31-4**

Farmàcies de guàrdia de Salou
Del 22 d'agost al 4 de setembre
Coret – Carrer Sinies, 3
Tel. 977 380 788.....**Dies 22-28-3**
Bara – Carrer Ciutat de Reus, 1-3
Tel. 977 382 223.....**Dies 23-24**
Piró – Carrer Vallas, 4
Tel. 977 381 388.....**Dies 25-30-31**
Coll – Passeig Miramar, 51
Tel. 977 381 264 .....**Dies 26-1**
Plana – Via Roma, 17
Tel. 977 382 761 .....**Dies 27-2**
Besora – Plaça Bonet, 2
Tel. 977 380 343 .....**Dies 29-4**

Farmàcies de guàrdia de Vilaseca
Del 22 d'agost al 4 de setembre
Tuset – Av. De Francesc Macià, 9
Tel. 977 390 217.....**Dies 22-23-24**
Escobar – Carrer de Vic, 20
Tel. 977 391 672 .....**Dies 25 a 31**
Jansà – Pl. De Voltes, 4
Tel. 977 390 374.....**Dies 1-2-3-4**

La Pineda
25 de juny a 30 de setembre urgències 24 h.
Diumenges obert tot el dia
Masot - Passeig Pau Casals, 85
Tel. 977 371 111

La Plana
Obert de dilluns a divendres
Escobar - Carrer Almeria, 7
Tel. 977 391 672

la veu de la Costa Daurada
SALOU - CAMBRILS - REUS - VILA-SECA - LA PINEDA
15.000 ejemplares
D. L. T. Nº 824-03 EDICIONES SALOU, S.C.P.
Guillem de Claramunt, 2 local 12 • Apartado 280
Tel. 977 353 076 • Fax 977 384 706 • Móvil 650 767 010 43840 SALOU
Dirección:
Mª Luisa Molinero
Diseño y maquetación:
La Veu de la Costa Daurada
Redacción:
Miquel Marimon
Departamento comercial:
María Pérez
Jessica López

José Luis Arceiz
RESTAURANTE
Plato recomendado para esta quincena
Lomo de Bacalao Confitado con Crema fina de Patata, Salsa de Choriceros y crujiente de su piel
Salones privados para reuniones de 12 a 40 personas.
Parking gratuito para clientes
C. Levante 7, esquina C. Mar 43840 Salou
Teléfono 977 350 707 www.joseluisarceiz.com

LA CAGE
discothèque
Avda. Carles Buigas, 83 · SALOU · www.lacagesalou.com

editorial

Ordenanzas Municipales

Desde el inicio de la nueva legislatura y, por consiguiente, la puesta en marcha de la maquinaria administrativa local, el ayuntamiento de Cambrils se ha erigido en un exponente de vitalidad, al menos por las propuestas lanzadas por sus responsables en cuanto a la ordenación de la vida administrativa local.
Sin dejar de pensar en el complicado contencioso que éste consistorio tiene abierto con la Generalitat de Catalunya, esencialmente con Urbanismo y su Comisión Territorial, acerca del proyecto promovido por Med Group para la zona del entorno del Parc Samà, han visto la luz últimamente diversas propuestas de cambios en las ordenanzas. En el primer caso, la revisión del Plan General de Urbanismo ya permitirá nuevas definiciones de espacios y normas de crecimiento para la población, en el segundo caso se pretende poner coto a actuaciones que, según sus promotores, suponen disminuir la calidad de vida.

Han llamado la atención algunas de las propuestas por lo que significan en ellas mismas, pero también por la percepción ciudadana de que se va a poner freno a algunas cosas y se dará un nuevo enfoque a las actuaciones del consistorio en cuanto a intervenir en la organización de la vida. Para muchos esta forma de trabajar responde al talante del nuevo equipo de gobierno, para otros no es más que cambiar lo que hacían los adversarios políticos por no tener que darles la razón. Se nos antoja que las propuestas también podrían responder a la pura necesidad de un municipio en constante crecimiento que debe adaptar sus ordenanzas a las nuevas exigencias. Regular las concesiones de obras mayores, los horarios de trabajo en las obras, establecer una determinada limitación en verano, cargar con una tasa la producción de residuos, poner orden en las concesiones playeras, limpiar de residuos las rieras... son actuaciones que ciertamente pueden ayudar a la convivencia ciudadana.
Habrá que estar atentos a la reacción de los empresarios de la construcción -y también de los posibles afectados-, habrá que vigilar que el propio ayuntamiento cumpla la normativa y también habrá que establecer cómo sancionar a los infractores para evitar que todo quede en papel impune. De momento la idea parece plausible. ❐

De sol a sol
TOLDOS Serrano
• Toldos •
• Motorización y automatismos para toldos y persianas •
• Muebles de jardín •
• Pérgolas de madera •
• Cortinas interior •

Instalaciones Diego Madueño
NUEVOS SERVICIOS:
• Instalación de aluminio en general •
• Rótulos luminosos •
Ciutat de Reus, 11 • Salou
Tel. Fax: 977 353 552

FINQUES ARAGONES
ELS MILLORS LLOGUERS A REUS
Raval de Santa Anna, nº 13 bis · 43201 · REUS
Tel.: 977 34 22 39 - Fax: 977 34 51 99
E-mail: caragone@wanadoo.es · www.fincasaragones.com

STUCCO
ANTIGÜEDADES
RESTAURACIÓN DE CUADROS
CATALOGACIONES
DECORACIONES
C. Galcerán Marquet, 4, local, 1-2
(frente Hotel Mónica) • Cambrils Puerto
Tel. 977 79 27 57

ASISTENCIA BUCODENTAL PRIVADA
Clínica dental
Director Médico Dr. Gerardo Moizé
PRIMERA VISITA Y PRESUPUESTOS GRATUITOS
Tels. URGENCIAS: 678 77 01 87 / 654 69 42 84
• Cirugía Maxilofacial
• Cirugía Dentomaxilar
• Implantes
• Periodoncia
• Ortodoncia-ortopedia
• Rehabilitación oral
• Prótesis fija • Inmediata
• Endodoncia-empastes
• Odontopediatría
• Radiología bucodental
• Blanqueamiento de dientes vitales
• Enfermedades de la boca y dientes
Valencia, 6, 1ª planta • Tel. 977 38 38 43 • 43840 SALOU
Plaça Joan Miró, 12 bajos • Tel. 977 83 83 29 • 43300 Mont-Roig del Camp
Plaça Llibertat, 10, 1º, 1ª • Tel. 977 31 52 91 • 43201 Reus

La alternativa más eficaz a sus envíos en Salou
CARTES REUS
REPARTO CORRESPONDENCIA
DISTRIBUCIÓN PUBLICITARIA
ENTREGA POSTAL NACIONAL
977 38 11 38
C. SALAURIS, 2 - BX
43840 SALOU

J.E.K. MOLINA, S.L.
Rehabilitaciones de fachadas y pintura en general
C. Fancolí, 8 - Local 5
Tel. 977 381 697 • Fax 977 35 33 16
Tel. móvil 658 933 394
43840 SALOU

Reus Notícies

El aeropuerto de Reus abrirá rutas con seis capitales europeas de la mano de Ryanair

Londres, Francfort, Bruselas, Milán, Estocolmo y, con toda probabilidad, París. Éstas son las nuevas rutas de bajo coste que el aeropuerto de Reus tendrá a partir de octubre, a través de Ryanair. La compañía irlandesa, que ya opera en el aeropuerto de Girona, ha cerrado finalmente un acuerdo con las instituciones de Tarragona mediante el cual, la Generalitat se compromete a aportar un millón de euros para la promoción de estos vuelos. La misma cantidad que desde principios de año inyecta a la compañía para que ésta trabaje en Girona.

El acuerdo consiguió cerrarse la semana pasada, tras más de tres meses de negociaciones, durante los cuales 14 instituciones y entidades tarraconenses se comprometieron a aportar 650.000 euros anuales para que Ryanair abriera vuelos regulares desde Reus. Pero todo ello estaba condicionado al papel que finalmente jugara la Generalitat. En principio, a partir de octubre comenzarán a fletarse los vuelos de bajo coste a diferentes aeropuertos de Londres y a partir de la próxima primavera, comenzarían las conexiones con el resto de las ciudades europeas. De esta forma, el aeropuerto de Reus se sitúa en la misma posición que el de Girona para convertirse en la base de operaciones que Ryanair quiere abrir en el sur de Europa. "Los resultados comerciales serán los que decidan cuál es el mejor lugar para la compañía", comentaba el vice-presidente de la Cambra de Comerç de Tarragona, Carles Ferrer.

El director general de Turisme de la Generalitat, Xavier Civit, se mostraba satisfecho por el acuerdo alcanzado y por las perspectivas turísticas que representan los vuelos de bajo coste y reconoció el peso decisivo que han tenido las instituciones y empresas de Tarragona en su consecución.

Aeropuerto de Reus - Tráfico

2002	753.504	1999	630.263
2001	744.096	1998	569.040
2000	728.221	1997	525.903

Previsión 2003

Con Ryanair	909.800 (+19,3 %)
Sin Ryanair	835.500 (+10,6 %)

La competencia

En el aeropuerto de Reus opera desde el pasado mes de abril otra compañía de bajo coste, Hapag Lloyd Express, que vuela a Colonia y Hannover. Precisamente ésta compañía consiguió la semana pasada alcanzar la cifra de un millón de pasajeros, después de ocho meses de actividad. Hapag Lloyd Express ha contribuido sin duda a que el aeropuerto de Reus consiguiera el mes pasado batir un nuevo récord, registrando un total de 153.270 viajeros (un 4,5% más que el 2002) y 2.858 movimientos de aviones. ❐

Reus vol donar un impuls definitiu a l'oferta del sòl industrial

370 hectàrees és la xifra de nou sòl industrial que l'Ajuntament de Reus vol posar a l'abast del mercat per donar l'empenta definitiva per vèncer d'una vegada un dels dèficits ancestrals que té la ciutat.

L'espai que actualment es destina a polígons industrials té una alta ocupació des de fa temps i el consistori pretén que, d'una banda, no s'hagin de perdre inversions per manca d'espai i, per altra banda, que les petites i mitjanes empreses i tallers que hi ha dins el casc urbà puguin traslladar-se a aquests nous espais. L'ajuntament calcula que més de 500 empreses es troben en aquest darrer grup.

L'oferta s'ubicarà en tres àrees de la ciutat. En primer lloc, l'espai que delimiten la recent inaugu-

rada Variant Est de la C-14 i la carretera de Montblanc, la segona es situa a tocar del polígon Agro-Reus i la tercera a la zona sud, entre la variant de la N-420, Bellisens, la zona d'expansió industrial propera a Vila-seca (on també s'hi ubicarà el Centre Logístic de Transports) i les carreteres de Salou i Cambrils. Aquesta última és l'actuació més important doncs està a la zona on es desenvolupa ja el Parc Tecnològic, una aposta de creixement industrial de qualitat que ja va endegar en el seu dia l'ajuntament.

El consistori ha apostat per no concentrar tota l'oferta en un gran polígon pels problemes d'infrastructures que suposaria i perquè la mateixa diversificació oferirà diferents preus i possibilitats als interessats. A més totes les ubicacions estan perfectament dotades de vies de comunicació. ❐

Inaugurada de nou i ja amb problemes

En el poc temps que porta en funcionament, la variant Est de Reus ja ha demostrat que no solucionarà els problemes de retencions quan els visitants que estiuegen a la costa vulguin emprendre el camí de retorn a casa. El problema rau en la manca de connexió entre les variants Sud i Est de Reus, fet que obliga els vehicles a entrar al nou dins de Reus per poder agafar la carretera C-14. Això és el que cada cap de setmana han de fer els centenars de lleidatans, aragonesos i gent del País Basc que baixen a gaudir de les platges de la Costa Daurada.

I així ho ha exposat també l'alcalde de Reus, Lluís Miquel Pérez, qui va atribuir la responsabilitat a una senyalització dolenta i a la manca de connexió entre les dues variants. Per *evitar mals majors durant l'operació retorn*, Pérez ha assegurat que demanarà urgentment a la direcció general de Carreteres modificar la senyalització i fer-la més visible, alhora que proposarà una ruta alternativa que eviti passar pel centre de Reus. Actualment, els senyals de trànsit insten els vehicles que vénen de Salou a entrar a Reus per Bellissens, circular per l'avinguda Marià Fortuny i desviar-se per l'autovia de Tarragona per connectar, amb la nova variant. L'Ajuntament proposarà que la ruta a seguir sigui la de la variant Sud en direcció a Tarragona i que el canvi de sentit es produeixi a l'entrada de l'autopista A-7, una alternativa que no ha estat ben vista des de la direcció general de Carreteres pels embussos que es poden produir a les rotondes d'accés a l'A-7.

Sigui com sigui, la solució definitiva passa per les mans del Ministeri de Foment, que és qui té la responsabilitat de fer la connexió entre les dues variants. Una obra que no estarà enllestida fins d'aquí un any y mig. ❐

VIAJES
GiraMondo
AFILIADO
Raval de Sant Pere, núm. 31 • 43201 Reus
Tel. 977 30 11 33 · Fax 977 77 47 85
e-mail:girareusviatges@giramondo.es

Buró
Mobiliari d'oficina
REUS - TARRAGONA
Tel. 977 77 00 52• Fax. 977 77 42 22
43206 REUS (Tarragona)
...i ara també
MAMPARES I DIVISÒRIES
El gust de comprar sense gastar
Carretera Reus-Salou, Qm. 1,45
www.reusburo.com

JOMA'S Uniformes
HOTELERIA
SANITAT
INDÚSTRIA
SEGURETAT
PERRUQUERIA - ESTÈTICA
COMERÇ I SERVEIS
Passeig Sunyer, 20
43202 REUS
Telf./FAX 977 320 650
Pere Martell, 25-27
43005 TARRAGONA
Telf./FAX 977 215 206

THAÏS VESTUARIS
Camí d'Aleixar, 51 (Passeig Sunyer)
43202 REUS
Tel. 977 31 74 08
ESPECIAL FESTES
ANIMACIÓ,
DISFRESSES,
COMPLEMENTS,
MAQUILLATJES,
PERRUQUES,
BARRETS,
MÀSCARES, ETC.
COMIATS SOLTERS
VESTITS SEVILLANES
BATES ESCOLES
HALLOWEEN
INFANTIL I ADULT

Ambientes
luis torres s.l.
Pol Ind. Riu Clar - C. del Sofre, 11
parcela 140, nave 4-B
43006 Tarragona
Tel. y Fax: 977 54 12 67- Móvil: 696 47 49 74
e-mail: ambiente1@wanadoo.es
Roca artificial para piscina
Tematización
Decoración locales comerciales
Trabajos especiales

EL CALIU
BRASERIA DES SALOU DE 1997
Especialitat en Cargols de Lleida a la Llauna i carns a la brasa
Estil tipic català
Cuina natural i casolana
Menú diari de dilluns a divendres migdia
Menús a la mida per a grups.
Tancat:
Dimarts a la nit i dimecres tot el dia
C. Ciutat de Reus, nº 1 local 5-6 C.P. 43840
Salou - Tarragona • Tel. 977 38 57 19

- Braseria -
La pleta de l'avi
Especialitat Cargols de Lleida a la Llauna
• Estil tipic català
• Cuina natural i casolana
• Menú diari de dilluns a divendres migdia
• Banquets
• Comunions
• Dinars d'empresa
• Menús a la mida per a grups
C. Eivissa 22 • Tarragona • Tel. 977 22 17 69 C.P. 43005

TOiMA
LIMPIEZAS GENERALES
·COMUNIDADES
·OFICINAS
·FINALES DE OBRA
·PARKINGS
Avgda. Nou Cambrils, 23 B 1er. 3a.
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tel. Mòbil: 676 30 48 23

GABINETE DE MASAJES EN CAMBRILS
DIPLOMADA MASAJISTA ESPECIALISTA EN:
MASAJE SHIATSU ORIENTAL
RELAJANTE
DEPORTIVO
QUIROMASAJE
SU CUERPO Y MENTE SE LO AGRADECERÁN
PIDA HORA:
TEL.: 626 454 900

FORTÍ DE LA REINA
RESTAURANT a la CARTA "Damunt del Mar"
CASAMENTS - BANQUETS - CONVENCIONS
Platja del Miracle - 43007 TARRAGONA - Telf.: 977 24 48 77 - Fax: 977 22 20 99 - www.fortidelareina.com

L'ajuntament regularà els sectors que generen més queixes dels veïns

L'ajuntament de Cambrils està preparant noves ordenances municipals per a regular les obres a tot el municipi i evitar les queixes dels veïns que sovint denuncien els sorolls i les molèsties de les mateixes. En aquest sentit, el regidor d'Urbanisme, Joan Recasens, ha avançat que aquestes ordenances municipals regularan bàsicament els horaris en que es podrà treballar i prohibiran totalment els treballs durant els dumenges, si es tracta d'obres menors, o tot el cap de setmana si és el cas de fer obres majors.

A més, es diferenciarà també la temporada d'estiu de la d'hivern en quant als horaris i dies de treball a més d'impedir que comencin obres durant aquest període estival. Segons la regidoria, les obres majors que no hagin començat abans de l'estiu hauran d'esperar a començar a la tardor.

La normativa, però, no es limitarà a això sinó que es pretén evitar també altres tipus de molèsties que causen les obres com ara la ocupació de voreres i carrers, la generació de residus i la pols i l'adopció de les mesures de seguretat pertinents per a evitar accidents. El consistori vol que aquesta nova ordenança s'enllesteixi durant els mesos de setembre i octubre propers per poder començar a aplicar-la l'any vinent.

Per la seva banda, des de la regidoria de Medi Ambient també s'ha anunciat que estan treballant en una nova normativa municipal per regular el tractament dels residus que es produeixen per les obres, les quals obligaran als constructors i promotors d'obres a retirar-los i dipositar-los en els llocs adients. El regidor, Salvador Matas, ha avançat que fins i tot es podria establir la obligatorietat de dipositar un aval d'una quantitat determinada per tona de residu d'obres amb la que els constructors responguin en el cas que aquesta retirada no es porti a terme o es faci de forma inadequada. En aquest àmbit, la pròpia regidoria ha endegat una campanya per a netejar la riera de la gran quantitat de residus que s'ha observat que en les darreres setmanes s'hi han llençat de forma incontrolada i que poden suposar un perill per a possibles avingudes d'aigua a la tardor.

Finalment, l'ajuntament també està disposat a intervenir en un altre tema que genera queixes dels usuaris com és el dels serveis de les platges. El propi ajuntament fa les concessions per delegació del Ministerio de Medio Ambiente i vol publicar un reglament d'usos per als xiringuitos i serveis diversos que hi ha a les platges del municipi i que també generen queixes. ❐

El puerto deportivo de Cambrils podrá amarrar barcos de 25 metros

Hace ya años que la mayor parte de los puertos náuticos y deportivos de la Costa Daurada tienen los espacios de amarre completos y resulta casi imposible conseguir un espacio en ellos. Ante ello, los clubes existentes promueven actuaciones para adaptar sus instalaciones para que quepan el mayor número posible de embarcaciones. Además, la tendencia actual es la de recibir peticiones para embarcaciones de dimensiones cada vez mayores.

Para paliar este hecho el Club Náutico de Cambrils pondrá en marcha unas obras de ampliación que, aunque no sean importantes en su cuantía o duración, sí supondrán que, por primera vez en la Costa Daurada, puedan atracar barcos de recreo de hasta 25 metros, una posibilidad que ahora no existe y que solo se verá paliada cuando entre en servicio el puerto de Roda de Barà que sí ha contemplado la posibilidad de albergar grandes barcos en sus instalaciones. Se habilitarán una docena de plazas de estas características con lo que la dotación del puerto será de casi 600 amarres declarados.

Las obras han sido ya aprobadas por la Dirección General de Puertos y Transportes de la Generalitat de Catalunya y la directiva del Club cambrilense pretende que se lleven a acabo durante el otoño de este mismo año para que puedan entrar en servicio a principios del año 2004. En principio se prevé que las obras no duren más allá de los dos o tres meses y se licitarán próximamente por parte de la misma directiva del Club. ❐

Millores a la xarxa elèctrica

Fecsa - Endesa ha invertit més d'un milió i mig d'euros per a millorar i modernitzar les infrastructures de la xarxa elèctrica a sis poblacions de la comarca del Baix Camp. Els pobles són Montbrió, Vinyols, Hospitalet, Mont-roig, Vilanova d'Escornalbou i Cambrils. Amb aquestes obres es pretén fer front a l'augment continuat de la demanda de subministrament.

Els treballs més importants han estat els que s'han fet a Cambrils, que han consistit bàsicament en reformar la subestació que hi ha al municipi amb la instal·lació de nous aparells i seccionadors automàtics a més d'ampliar dues línies de mitja tensió. També s'han substituït els seccionadors convencionals de cinc estacions transformadores més dotant-los de la nova tecnologia que permet el seu funcionament a distància, mitjançant telecomandaments.
A més també s'ha instal·lat una nova línia que permetrà que part dels clients puguin tenir subministrament des de dues fonts diferents interconnexionant les xarxes que provenen de dues subestacions, en aquest cas, la mateixa subestació de Cambrils i la de l'Hospitalet de l'Infant.
Segons l'empresa Fecsa-Endesa, les millores afavoriran més de 40.000 clients i sobretot a les maniobres i operacions que fins ara requerien el desplaçament dels operaris i la corresponent pèrdua de temps. A partir d'ara la major part de les operacions es faran des dels centres de control de la mateixa manera que s'estalviarà temps en la detecció i resolució de les avaries més freqüents i a més es permetrà minimitzar els efectes d'aquestes. ❐

Combinamos
la publicidad con
las noticias
a todo color

la veu de la Costa Daurada

SALOU - CAMBRILS - REUS - VILA-SECA - LA PINEDA

2.522

puntos de distribución avalan la difusión de

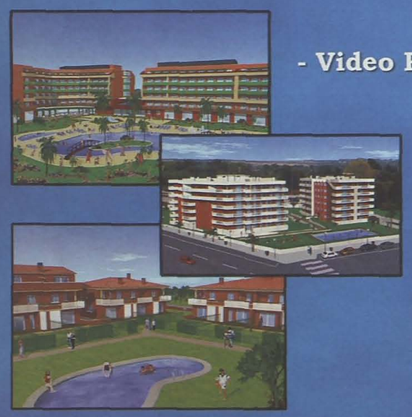
15.000 ejemplares

Información en: C. Guillem de Claramunt, 2, local 11-12 Salou

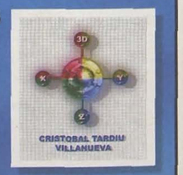
Tel. 977 35 30 76 • Fax 977 38 47 06

3D Video

Infografia Costa Daurada



- Video Producciones:
  - Video Industrial
  - Publireportajes
  - Enlaces Matrimoniales
  - DVD Interactivo
- Infografia:
  - Promociones inmobiliarias
  - Logotipos 3D animados
  - Interiorismo



Infografia Costa Daurda, SL. (Tel. 977 384 295 / web: www.infocostadaurada.com)

¡Azúcar!

Caipiriña: limón, azúcar, aguardiente de caña y hielo pile.

¡Caribe!

MI CUBA LOCA

Mojito: azúcar, limón, ron, agua con gas y hierbabuena.

Jueves y viernes actuación del grupo musical

Isbel, Carbonell, Eloy, os esperan para haceros bailar a los ritmos más auténticos de Cuba

Carrer Joanot Martorell, 9 • SALOU • Tel.: 680 487 412

SALOU-LA PINEDA.
Particular.
Alquiler de apartamento amueblado, a 3 min. playa. 2 hab. dobles, salón-comedor, terraza, párquing, piscina-jardín.
Tel.: 627 659 915

977 38 54 55 · 977 38 50 90

RADIO-TAXI SALOU

TRANSPORTE ADAPTADO PARA MINUSVÁLIDOS.
SERVICIO PERMANENTE

SE VENDE:
VOLKSWAGEN
POLO 1.4 TDI TREND
Antigüedad: Septiembre 2000,
50.000 km. a.a.
En perfecto estado, como nuevo
Interesados llamar al:
Tel.: 677 44 31 17

BOUQUET

SERVICIOS DE RESTAURACIÓN
COCINA PROPIA

Ctra. Vinyols - Cambrils (Tarragona)
Telf.: 977 82 63 18
Fax: 977 82 67 78
www.parc-sama.com
E-mail: bouquet@ibersol.es

El Parc Samà le ofrece un marco único y exclusivo donde celebrar su boda, comunión, bautizo. Su reunión de empresa, convención... Aseguramos el éxito del evento que desee celebrar.

Salou Notícies

El público respalda los actos de las "Nits Daurades" de Salou

Un año más las "Nits Daurades" de Salou han convertido la capital de la Costa Daurada en el centro por excelencia de la actividad turística y, también una vez más, el público ha respondido en masa a los numerosos actos que han tenido lugar desde el mismo día del pregón inicial que pronunció el rector de la Universitat Oberta de Catalunya, Gabriel Ferraté. Las Nits Daurades han certificado así una vez más su gran poder de convocatoria, su arraigo y la capitalidad de Salou.

De entre los muchos actos destacan el concierto de Ana Torroja, la elección de Miss Salou y el Castillo de Fuegos Artificiales de la pirotecnia Cavaller que fue seguido en directo por 300.000 personas que abarrotaron la playa y el paseo y las calles adyacentes. El amplio dispositivo de la Policía Local y los aparcamientos especiales habilitados no pudieron evitar las colas y retenciones que tal marea humana provoca.

La elección de Miss Salou recayó este año en Rocío Cazallas, y las damas de honor Thais Comella y Nuria Alabart. Por su parte, Lorena Avante se llevó el premio de Miss simpatía y Leydiana Zorrilla el de Miss Turisme.

Durante los 7 días de fiesta, Salou se ha llenado también de humor, con el espectáculo de cinco mujeres.com; de fuego, con el "correfoc" y la compañía Maracaibo; de música con las cantadas de habaneras y los conciertos de jazz; de folklore regional de Aragón; de circo y festivales de todo tipo...

El día del colofón final, la festividad de Santa María del Mar, tuvo lugar la tradicional procesión vespertina con la imagen de la Virgen llevada a hombros por los marineros de la recién creada Sociedad de Pescadores Santa María del Mar de Salou y que, posteriormente, fué embarcada y paseada por mar desde el Club Náutico y seguida por multitud de embarcaciones iluminadas hasta la playa donde tuvo lugar el ya mencionado espectáculo de fuegos artificiales.

El buen regusto que dejaron las actividades -por cierto todas ellas gratuitas- en los asistentes -foráneos o lugareños- ha sido evidente y son síntoma de la vitalidad de las mismas y de que en muchos casos están ya marcadas en las preferencias de muchos de nuestros visitantes. ❐

Noves places de pàrquing per Salou

El municipi de Salou disposa des de fa uns dies de gairebé 300 de places de pàrquing noves gràcies al nou recinte que es va inaugurar al carrer Logronyo. El pàrquing s'ha construït en un solar de 4.173 metres quadrats de titularitat municipal i consta de planta baixa primera planta, amb una capacitat total per a 290 vehicles. L'hora o fracció durant el dia costarà 1,2 euros.

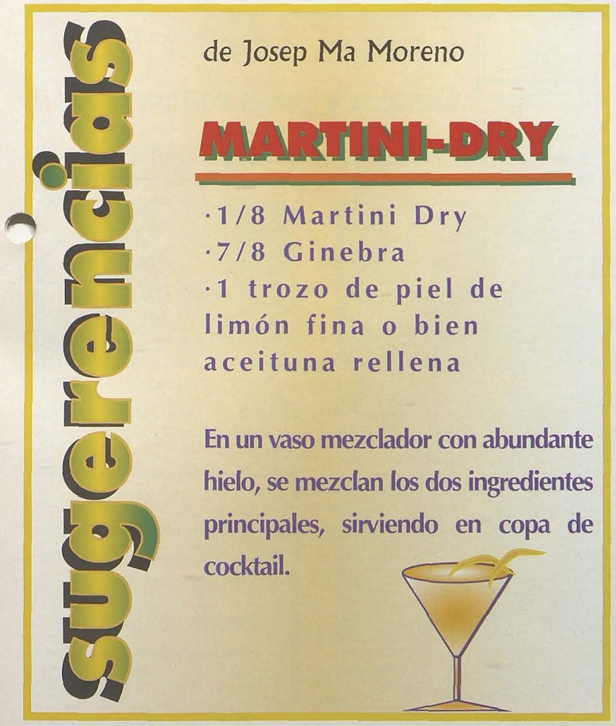
Les obres han anat a càrrec de l'empresa concessionària, que tindrà el pàrquing en explotació per un període de 45 anys. El pàrquing del carrer Logroño forma part del Pla d'Aparcaments Municipal, en el que també està inclòs el que s'està construint a la part posterior del Mercat Municipal. Pel que fa a les obres d'aquest altre pàrquing es rempendran la propera tardor per evitar molèsties i problemes en les èpoques de més afluència de persones a la zona del mercat. ❐

La nova barca dels pescadors

Santa Maria del Mar. Així s'anomena la nova barca pesquera que des d'aquestes festes d'estiu forma ja part del patrimoni de Salou. El rector de l'església Santa Maria del Mar va ser l'encarregat d'oficiar la benedicció de la barca el passat 11 d'agost. Una embarcació d'uns set metres i mig d'eslora que l'Ajuntament cedirà a la recent creada Societat de Pescadors de Santa Maria del Mar. Es tracta d'una barca de rems construïda amb fibra de vidre, feta a Sant Carles de la Ràpita. La seva construcció ha estat feta de forma tradicional i rememorant les barques que utilitzaven els pescadors 80 anys enrera.

El primer acte que va protagonitzar la nova

embarcació va ser el passat 15 d'agost, ja que la Santa Maria del Mar va ser l'encarregada de transportar la Verge en el decurs de la tradicional processó marinera del dia 15, la Mare de Déu d'Agost. A partir d'ara, la barca serà emprada en els actes que organitzi la nova Societat de pescadors. Una entitat que recordem va ser creada amb l'objectiu de treballar per a la divulgació i el manteniment de la tradició marinera de Salou, pràcticament en perill d'extinció. I es que actualment no queda gairebé activitat pesquera al municipi, però encara hi ha desenes de pescadors jubilats i aficionats que no volen que Salou perdi aquesta part tant important de la seva història. ❐



API
SUPERMERCADO DEL APARTAMENTO
Tel. 977 352 454 - 651 892 379

SALOU, pueblo, apartamento 40 m2 construidos, buhardilla 40 m2 para ampliar vivienda, tipo dúplex, edificio con jardines y piscina. **88.649.- €** (14.750.000,-Ptas.)

SALOU, cabo, apartamento frontal mar, maravillosas vistas, 2 dormitorios dobles, baño completo, cocina independiente, terraza. **120.202.- €** (20.000.000,- Ptas.)

SALOU, estudio, a 100 m de la playa y de la fuente luminosa, muy céntrico, para ser reformado. **48.000.- €** (8.000.000,-Ptas.)

SALOU, junto paseo Miramar, apto. 1 dorm., cocina indep., 1 amplio dorm., terraza totalmente renovado, a estrenar, interiormente. **94.659.- €** (15.750.000,-Ptas.)

NOS ENCONTRARÁ EN
C. València, 11
Tels. 977/352 454
FAX 977/382 360
43840 SALOU

MIL·LENNIUM
ELEGANCIA EN TALLAS GRANDES
SPORT Y VESTIR

REBAJAS
Tallas desde la 42 a la 66
Vía Roma, 8 • Tel. 977 382 728 • Salou

C/ VIA ROMA Nº 5, BAJO D,
ESQUINA C/ BARCELONA.
43840 SALOU
TEL.: 977. 35.33.43.
FAX: 977. 35.33.56.
inmobiliara@gestoresdelavivienda.com
www.gestoresdelavivienda.com

GESTORES DE LA VIVIENDA

SALOU. Torre Vella. Reformado! Apartamento de 2 dormitorios dobles, Salón-com., Cocina indep., Baño completo, Amueblado. Terraza. Precio: 101.739,33.- €

CAP SALOU. Vistas al mar, 2 Dorm. dobles, Salón-comedor, Cocina americana, Baño compl., Terraza con impresionantes vistas. Amueb., totalm. reform. Precio: 139.164.- €

SALOU. 100m2. Reciente construcción!!! 3 Dorm. (2 dobles), Salón-com. amplio con terraza. Cocina indep., 2 Baños compl. Amueblado. Calefacción+AACC Recinto con piscina, jardín.
Precio: 180.304.- €

SALOU. Paseo Jaime I. Zona turística. 2 Dormitorios dobles, Salón-comedor. Gran terraza, Cocina Independiente, Baño completo, todo reformado. Parking y trastero. Precio: 192.323,87.- €

SALOU. C/ Barcelona. Zona pueblo, 2 dormitorios dobles, Salón-comedor amplio, Cocina independiente, 1 Baño completo, todo reformado. Precioso!!!
Precio: 139.891,57.- €

SALOU. Piso 100 m2, C/ Barcelona Reciente construcción. 3 Dorm. (2 dobles), Salón-comedor amplio, Cocina indep., 2 Baños compl. GranTerraza , A.A+calefacción.
Precio: 177.299.- €

FINCAS MAR I MAR
Compra y venta de inmuebles
Carrer Major, 3 • 43840 SALOU (Tgna.) ☎ 77 351 011 • Fax 977 351 022
Rbla. Catalunya, 3 • 43480 VILA-SECA(Tgna.) ☎ 977 393 888 • Fax 977 393 680

Salou, zona torre vella, salón comedor, cocina independiente+galería, baño completo, reformado, 4° sin ascensor, amueblado, parking comunitario, gran terraza, muy ventilado.
Precio: 88.400 € (14.708.522.-)

En Salou apto., z. turística. 2 dorm. dobles, cocina indep., salón comedor, baño compl., gran terraza , soleado 4° pl. c/ ascensor, recinto comunitario c/ piscina.
Precio:145.445 € (24.200.000.-)

Bonito apto. en Salou. 2 dorm., salón-comedor, baño compl., gran terraza esquinera, piso alto con ascen. exter.
Precio:114.190 € (19.000.000.-)

VILAFORTUNY
Obra nueva lista para entregar.
Plantas bajas con jardín y áticos,
1 y 2 dormitorios, cocina, baño completo. Párking incluido.
Alquiler garantizado.
Desde: 99.200 € (16.500.000.-)

Vilaseca La Pineda Notícies

Finalitzen les obres del nou espigó a La Pineda

La platja de la Pineda, a Vilaseca, ha fet un pas més per evitar que els temporals de llevant que hi ha de forma regular a la costa i el creixement de l'activitat al Port de Tarragona, afectin excessivament la sorra i la fesomia de les seves platges. La fi de les obres de construcció d'un nou espigó, que es va fer a principis d'aquest mes d'agost, suposarà, segons els seus promotors, un alleujament pel municipi i els seus habituals ensurts a la tardor i la primavera.

Aquestes obres han estat finançades per l'Autoritat Portuària de Tarragona i han tingut un cos de quasi un milió i mig d'euros. Els treballs han suposat la construcció d'una barrera artificial de 260 metres de llargada que descansa en una banda a la zona del racó i que s'endinsa al mar paral·lelament a la costa. Amb una amplada de 6 metres a la zona descoberta, l'espigó afavorirà, segons els experts, que la platja vagi rebent els sediments de sorra de forma regular i continuada evitant que després de cada temporal s'hagin d'aportar grans quantitats de sorra que l'efecte de les onades s'enduen i que el mar no pot regenerar de forma natural.

A més d'aportar 100.000 nous metres cúbics de sorra, ara s'espera que la natura faci la resta i la platja pugui tornar a gaudir dels 40 metres habituals en tota la seva extensió i s'equilibri la diferencia actual entre els dos extrems.

Greenpeace no ho veu clar

En un estudi fet públic per l'entitat, en el que fa un repàs a l'estat actual de les costes de l'estat espanyol, s'inclou la platja de La Pineda en la referència de punts negres del litoral català. En l'estudi Greenpeace conclou que aquesta solució adoptada de construir un espigó artificial, a banda de ser una nova agressió a l'entorn, no serà definitiva, ja que les aportacions naturals de sorra s'han vist molt disminuïdes per l'ampliació constant del port de Tarragona, que cada cop més envaeix l'espai natural de la Pineda i modifica les corrents marines. A més, segons Green-peace, la utilització de sorra del propi fons marí ha malmès especialment l'ecosistema de la zona. ❐

Cambios en la dirección comercial de Port Aventura

Laurent Colette, actual director Comercial de Universal Mediterránea, dejará su cargo a finales del mes de agosto después de cuatro años de estar al frente. La decisión, según él mismo reconoce, responde a motivos personales y familiares, aunque ya tiene en cartera otra oferta profesional que no ha querido desvelar.

Diplomado por la Escuela de Negocios de Lyon (Francia), Colette empezó su carrera profesional en la empresa de productos de belleza l'Oreal. Desde entonces ha trabajado para el grupo americano CPC (sopas Knorr, mayonesa Hellmann's...), para la multinacional deportiva Nike y, finalmente, en junio de 199 entró en Port Aventura. ❐

Los 40 principales revolucionan Vila-seca

Más de 20.000 personas se dieron cita el pasado 11 de agosto en el campo de fútbol de Vila-seca, donde la gira de los 40 Principales hizo una de sus paradas más espectaculares. Una gira que comenzó el pasado 1 de agosto en Vigo y que acabará el próximo 2 de septiembre en Teruel.

Las nuevas estrellas salidas recientemente de la fábrica de Operación Triunfo, como Tony Santos o las Lunae, pasearon sus temas del verano por el escenario, donde tampoco faltaron las explosivas Sex Bomb y otros artistas por consagrar como Andy y Lucas o Flores Raras.

El concierto comenzó a las diez y media de la noche, y lo hizo sacando al escenario los grupos menos conocidos para desesperación de muchos. Rompió el hielo el funky de Samm al que siguió el pop de Flores Raras con uno de sus grandes éxitos como Qué coño pinto aquí. El trío Eray planteó una fusión de flamenco y música de baile, pero el am-biente no comenzó a caldearse hasta la llegada de Andy y Lucas, dos gaditanos que en poco más de un mes han visto como lograban el número 1 de ventas con Son de amores. Luego fue el turno de los más esperados como Roser, Lunae, Sex Bomb y, sobre todo, Tony Santos, que volvieron loco al público con los temas que este verano han despertado pa-siones. ❐

Castell

Reebok CLASSIC

KicKers

SUPERGA established 1911

chicco

Barbie

Timberland

el trenet

calçat infantil

tel. 977 380 203
Via Roma, 25 Edifici Verona local 1 - 43840 SALOU

chiquitin

garval leather clean

POLO RALPH LAUREN

GEOX RESPIRA

Tenim les últimes novetats de tardor - hivern

PABLOSKY

ACEBO'S

Chupa Chups

AGATHA RUIZ DE LA PRADA

Peluches

Eli

expohabitat97
serveis immobiliaris

ALTA RENTABILIDAD. Salou. C/ Vendrell. Estudio + camarote, Terraza. Amue-blado. Pisc.-Z.Verde,5º asc. 77.500 €

A ESTRENAR. Salou. PL. Europa. 2 hab., salón, coc., 2 baños. Terraza 20 m² A/A. Pk-trastero.Pisc. 159.300 €

Pº JAIME I. Edif. Novelty. Salou.1 hab, salón, cocina, baño. Terraza 15 m2. Amuebl. impec. Piscina . 135.800 €

Si el que vol es VENDRE, no ho dubti, truquins.
Telf. 977 382277
Si lo que quiere es VENDER, no lo dude, llámenos.

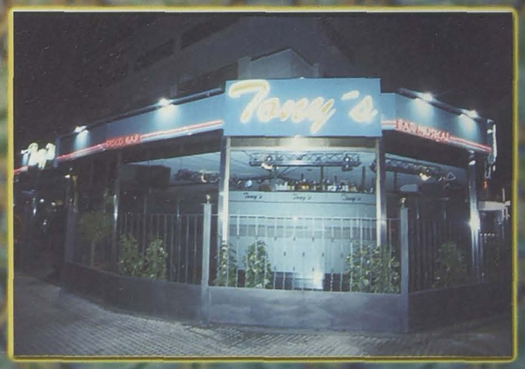
SEMI-NUEVO. Salou. 2 hab, salón, cocina, baño. Terraza 12 m2. Amueblado. A/A. Piscina. Parking opcional. 135.500 €

CENTRO PUEBLO. Salou. 3 hab, salón, coc.,baño y aseo. Gran Terraza esq. Amueblado. Calef. Gas. Piscina. 138.300 €

VILAFORTUNY. Semi-nuevo. 1 hab, salón, coc. amer, baño. Terraza 10 m², solarium 45 m². Pisc. Parking-trastero. 102.200 €

ENS TROBARÀ A : C/ MAJOR, 48 Edif. Center II · SALOU
Teléf. 977382277 Fax 977385847 www.expohabitat97.com

Tony's



C. Murillo, 8 · Salou

ESTI-PI
ESTUCADOS Y PINTURAS DE RESTAURACION

Tel. 977 70 31 26
Movil: 669 94 25 94
609 35 69 29
C. San Cristobal, 101
Amposta (Tarragona)

ESTI-PI Estucados Pintura s.l.

Hnos. Masdeu

RESTAURACIÓN Y PINTURA DE FACHADAS

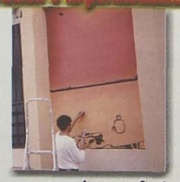
CON EL FIN DE PODER OFRECER AL CLIENTE UNA SOLUCIÓN FRENTE A LOS FRECUENTES PROBLEMAS DE PERMEABILIDAD Y GOTERAS DE TEJADOS

Nuestra empresa está especializada en:

- ESTUCOS • DECORACIÓN
- LIMPIEZA
- IMPERMEABILIZACIÓN DE TEJADOS
- PINTURA Y RESTAURACIÓN DE FACHADAS...

IMPERMEABILIZACIÓN DE TEJADOS

10 años de garantía en pintura, restauración e impermeabilización de tejados



Más de 20 años de experiencia. Por la contratación de una fachada, le regalamos un mural pintado a elegir

FRA VIC CASA

REFORMAS INTEGRAS DEL HOGAR

- BAÑOS Y COCINAS
- GALERÍAS
- ALUMINIOS
- VIDRIOS
- AUTOMATISMOS
- CERRAMIENTOS

C. Camí de la Torre (Edif. Mar Azul), local B
Tel. 977 353 325
43840 Salou

RM REFORMETAL S.L.

CARPINTERÍA EN ALUMINIO Y HIERRO

DON

TRESILLO

PORQUE SOMOS FABRICANTES

SUPER OFERTAS PARA AGOSTO

VENDEMOS MÁS BARATO QUE NADIE

ANTES: ~~150~~ €
AHORA: 114 €

CARPIO

Sofá-cama

NOCTIS

ANTES: ~~250~~ €
AHORA: 180 €

Sofá-cama

130 x 178

ANTES: ~~399~~ €
AHORA: 305 €

Madera pino maciza glaseada y cama 80 nido arrastre

KARIM

ANTES: ~~350~~ €
AHORA: 275 €

JAZZ

Colchón muelles y cajón inferior

TURIN

ANTES: ~~750~~ €
AHORA: 665 €

Cama de
140 x 190

Sofá-cama apertura y diseño italiano colchón y muelles de 1ª calidad

KRONOS

ANTES: ~~699~~ €
AHORA: 499 €

COLCHÓN LÁTEX 100 %
SOMIER ELÉCTRICO
ERGONÓMICO
EN HAYA

KELLY

COLCHÓN DE LÁTEX DESDE 180 € (29.900,-Ptas.)

REGALAMOS LOS INTERESES DE 10 MESES SIN NINGUNA COMISIÓN

Y COMPRANDO UN COLCHÓN LE REGALAMOS OTRO

SI EN **DON TRESILLO** NO ENCUENTRAS LO QUE BUSCAS, ES QUE NO EXISTE

Nuestro equipo te espera en las tiendas más grandes de la provincia

Tarragona en la Autovía Reus-Tarragona (Torreforta) **Tel. 977 552 607**

Reus en Sant Bernat Calvó, 27 **Tel. 977 301 033**